



## SanDisk Sansa™ e200



## Manuale d'uso

## Indice

<b>Istruzioni di sicurezza .....</b>	<b>4</b>
<b>Introduzione .....</b>	<b>5</b>
Contenuto della confezione.....	6
<b>Operazioni preliminari .....</b>	<b>7</b>
Panoramica delle funzioni .....	7
Funzioni Schermata Musicale .....	8
Funzioni Schermata Riproduzione .....	8
Carica della batteria agli ioni di litio.....	9
Indicatore del livello di batteria.....	10
Sostituzione della batteria .....	10
Avvertenza Batteria.....	10
Hold Switch (Interruttore blocco tasti) (Impostato alla fonte in posizione bloccata).....	10
Requisiti minimi di sistema.....	11
Firmware Aggiornabile .....	11
<b>Collegamento al computer .....</b>	<b>12</b>
Modalità MSC e MTP .....	12
Collegamento al computer .....	12
<b>Trasferimento di File .....</b>	<b>13</b>
Trasferimento Foto/Video-Sansa Media Converter.....	13
Tipi di IMPORT media supportati .....	13
Trasferimento di Fotografie e Video .....	14
Cancellare Fotografie e Video.....	14
Trasferimento di musica .....	15
Trasferimento di Playlist.....	15
Cancellare File Musicali .....	16
Sincronizzare i file.....	16
Rimozione sicura di Sansa e200 dal Computer .....	16
<b>Utilizzo di base.....</b>	<b>17</b>
Accensione.....	17
Utilizzo del comando a rotella .....	17
Menu Principale .....	18
Utilizzo dei pulsanti di navigazione .....	18
Utilizzo del tasto sotto-menù .....	18
Spegnimento .....	18

Modalità Musica .....	19
▪ Riproduzione Musicale/Vocale/FM .....	19
▪ Impostazione della modalità Repeat (Ripeti).....	19
▪ Impostazione della modalità Shuffle (Casuale).....	20
▪ Impostazione EQ Musicale.....	20
▪ Aggiungere brani alla Playlist .....	20
▪ Rimuovere brani dalla Playlist .....	21
▪ Scansione di un Brano .....	21
▪ Classifica questo Brano.....	22
Modalità foto.....	22
▪ Visualizzare le foto .....	22
Presentazione di immagini.....	23
▪ Opzioni Slideshow .....	23
Modalità Video .....	24
▪ Riproduzione di un Video .....	24
Modalità di registrazione .....	25
▪ Registrazione vocale .....	25
Modalità Impostazioni .....	26
▪ Impostazione luce posteriore.....	26
▪ Impostazione lingua.....	27
▪ Impostazione data e ora .....	27
▪ Impostazione luminosità.....	27
▪ Ripristinare le impostazioni predefinite.....	28
▪ Informazioni sul dispositivo.....	28
▪ Impostazione spegnimento automatico .....	28
▪ Impostazione Modalità USB .....	28
▪ Ripristina Tutto.....	29
<b>Suggerimenti, FAQ e risoluzione dei problemi.....</b>	<b>30</b>
<b>Informazioni sull'assistenza e sulla garanzia .....</b>	<b>32</b>
Come ottenere assistenza tecnica .....	32
Per saperne di più .....	32
<b>Garanzia di 1 anno SanDisk .....</b>	<b>33</b>
<b>AVVISO PER L'UTENTE .....</b>	<b>35</b>
<b>Contratto con l'utente finale.....</b>	<b>36</b>
<b>Norma FCC.....</b>	<b>40</b>
<b>Importante - Informazioni sul Livello di Ascolto Sicuro .....</b>	<b>41</b>

# Istruzioni di sicurezza

1. **Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il lettore Sansa.**
2. Leggere l'intero manuale per garantire un corretto utilizzo del dispositivo.
3. Conservare il presente Manuale d'uso per future consultazioni.
4. Non utilizzare **Cuffie/Auricolari** mentre si guida, si va in bici o si utilizza un qualsiasi veicolo motorizzato. Questo potrebbe causare incidenti e in alcune zone potrebbe addirittura essere illegale. Potrebbe inoltre risultare pericoloso ascoltare musica ad alto volume utilizzando le **Cuffie/Auricolari** mentre si cammina o si è impegnati in altre attività. È necessario prestare la massima attenzione e interrompere l'uso dell'apparecchio in situazioni potenzialmente pericolose.
5. Evitare l'utilizzo delle **Cuffie/Auricolari** a volume troppo elevato. Gli esperti in materia di udito consigliano di non ascoltare musica ad alto volume e per tempi prolungati. Tenere il volume ad un livello moderato, in modo da poter udire i suoni esterni ed essere disponibili in qualsiasi momento nei confronti delle persone presenti nelle vicinanze.
6. Tenere il lettore lontano da lavandini, bevande, vasche da bagno, docce, pioggia e da altre fonti di umidità. L'umidità può causare scosse elettriche se in contatto con qualsiasi dispositivo elettronico.
7. Seguire i suggerimenti riportati per garantire al lettore molti anni di funzionamento corretto:
  - Pulire il lettore usando un panno morbido privo di filaccia come quello utilizzato per la pulizia delle lenti degli occhiali.
  - Non permettere ai bambini di utilizzare il lettore senza la supervisione di un adulto.
  - Non spingere a forza i connettori nelle porte del lettore o del computer. Assicurarsi che i connettori siano della stessa forma e dimensione prima di procedere al collegamento.

# Introduzione

Congratulazioni per avere acquistato un lettore **SanDisk Sansa™ e200**.

**Sansa e200** è un lettore digitale audio/video portatile ad elevate prestazioni con un ampio schermo a colori 1,8" TFT, sintonizzatore digitale FM, registratore vocale, slot di espansione della scheda microSD™, una batteria agli ioni di litio sostituibile e ricaricabile.

Il lettore **Sansa e200** permette all'utente di riprodurre file audio MP3, WMA, e WMA sicuri. Inoltre, riproduce video, e visualizza fotografie che vengono trasferite al lettore tramite il Sansa Media Converter, registra trasmissioni radio FM ed è provvisto di una funzione di registrazione vocale.

Il lettore **Sansa e200** offre una riproduzione audio superiore e supporta i servizi di music subscription Microsoft PlaysForSure. Il SanDisk Media Converter supporta la maggior parte dei formati immagine e vi permette di usufruire di fotografie e video personali.

Il lettore **Sansa e200** è disponibile nei seguenti punti di capacità:

**2GB (e250), 4GB (e260), 6GB (e270)**

		2GB	4GB	6GB
MP3	Ore di Contenuto Musicale	32	64	96
	Numero di Canzoni	500	1000	1500

Nota: Approssimazione basata su canzoni di 4 minuti a MP3 128 kbps (3,932,160 bytes/canzone)

1 megabyte (MB) = 1 milione di byte; 1 gigabyte (GB) = 1 miliardi di byte. Una porzione della suddetta capacità viene utilizzata per la formattazione e altre funzioni, e pertanto non è disponibile per l'archiviazione dei dati.

Características:

- **Lettoress audio digitale** – supporta i file audio MP3, WMA e WMA sicuri. Gli altri tipi di file devono essere convertiti in questi formati.
- **Lettori video** – supporta i file video convertiti e trasferiti al dispositivo tramite il software in dotazione Sansa Media Converter.
- **Browser di Foto** – supporta i file fotografici convertiti e trasferiti al dispositivo tramite il software in dotazione Sansa Media Converter.
- **Radio FM** – comprende una radio FM integrata per ascoltare le stazioni radio FM trasmesse dal vivo.
- **Registratore vocale** – supporta la funzione di registrazione vocale grazie ad un microfono incorporato.
- **Registrazione Programmi Radio FM** – fornisce una funzione di registrazione sincrona per i file FM registrati.
- **Effetto EQ** – potete selezionare una modalità EQ per personalizzare la vostra esperienza musicale.
- **microSD™ Slot** – supporta la lettura o scrittura di File Musicali da schede microSD esterne.
- **Memoria Interna** – permette agli utenti di salvare i dati sulla memoria interna.

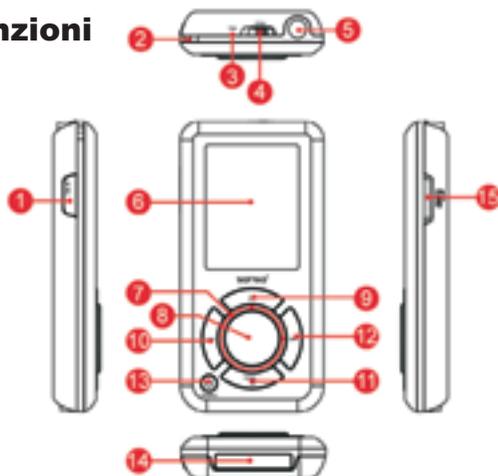
## **Contenuto della confezione**

Disimballare il lettore **Sansa e200** e verificare che siano presenti i seguenti componenti.

- Auricolari
- Cavo da viaggio USB 2.0
- CD di installazione (Manuale Utente e Sansa Media Converter incluso)
- Inserto CD di Accordo di Licenza Utente Finale nel porta CD
- Inserto Avvertimento Musica Forte
- Guida rapida
- Tasca da viaggio
- Cordoncino

# Operazioni preliminari

## Panoramica delle funzioni



1. **Record** Tasto di registrazione vocale.
2. **Occhietto per la cinghia** Collegamento del cordoncino.
3. **MIC** Microfono interno
4. **Hold (Blocco tasti)** **Impostazione alla fonte in posizione bloccata** (mostra un colore arancione ). Far scorrere per sbloccare i comandi. Quando sono bloccati, tutti i controlli sono disabilitati. Bloccare per impedire l'attivazione accidentale dei comandi.
5. **Porta Auricolari** Collegare gli auricolari qui per ascoltare il lettore.
6. **Finestra di visualizzazione**  
Per leggere lo stato e le informazioni relative alla riproduzione.
7. **Comando a rotella**  
Ruotare per selezionare le voci del menù o regolare il volume.
8. **Pulsante Select (Selezione)** Premere per selezionare una voce.
9. **Up/Pause/Resume (Su/Pausa/Continua)**  
Premere questo pulsante per spostarsi in su, per mettere in pausa o ripristinare la riproduzione.
10. **Left/Previous/Rewind (Sinistra/Precedente/Riavvolgi)**  
Premere per tornare alla traccia precedente, riavvolgere o spostarsi a sinistra.
11. **Down/Submenu (Giù/Sottomenù)**  
Premere questo pulsante per spostarsi in giù o per accedere al menu delle opzioni.
12. **Right/Forward (Destra/Avanti)**  
Premere per passare alla traccia successiva, mandare in avanti, o spostarsi a destra.
13. **Power/Menu/Reset (Accensione/Menù/Ripristina)**  
Premere per accendere/spengere, entrare nel menù o tenere premuto per 15 secondi per ripristinare il vostro Sansa. Quando il lettore viene bloccato tramite l'interruttore HOLD descritto di sopra, il lettore non si accende né spegne. Tutti i comandi saranno disattivati.
14. **Dock Connector Port (Porta Dock Connector)**  
Per collegare il cavo Dock Connector.
15. **Slot Scheda microSD** Inserire le schede di contenuto microSD, o gruvi™.

## Funzioni Schermata Musicale



1. **Menu Title (Titolo Menù)** Visualizza il titolo del menù corrente.
2. **Items (Voci)** Visualizza le voci per la selezione.
3. **Time (Ora)** Indica l'ora corrente.
4. **Battery (Batteria)** Indica il livello di carica della batteria.

## Funzioni Schermata Riproduzione



1. **Track Number (Numero di traccia)** Visualizza il numero della traccia in esecuzione e il numero totale delle tracce audio.
2. **Artist Name (Nome dell'artista)** Visualizza il nome dell'artista del brano della traccia in esecuzione.
3. **Song Name (Titolo del brano)** Visualizza il nome del brano della traccia in esecuzione.
4. **Track Timer (Timer della traccia)** Visualizza il timer della traccia in esecuzione.
5. **Clock (Orologio)** Visualizza l'ora corrente.
6. **Repeat (Ripeti)** Indica quando la funzione Repeat (Ripeti) è attiva.
7. **Album Name (Nome dell'album)** Visualizza il nome dell'album del file in esecuzione.
8. **Play/Pause/Stop (Riproduzione/Pausa/Interruzione)** Visualizza lo stato di riproduzione dei file musicali o vocali.
9. **Track Length (Lunghezza della Traccia)** Visualizza il timer rimanente della file in esecuzione.
10. **Battery (Batteria)** Indica il livello di carica della batteria.

## Carica della batteria agli ioni di litio

Il lettore Sansa e200 è dotato di una batteria ricaricabile e sostituibile agli ioni di litio. Per utilizzare il dispositivo per la prima volta, ricordare di caricare completamente la batteria agli ioni di litio. Potete ricaricare il vostro Sansa tramite la porta USB del vostro computer, un adattatore per auto (non in dotazione) con porta USB, o un adattatore CA (non in dotazione) con porta USB.

Seguono le istruzioni di carica del computer USB:

1. Collegare il connettore del cavo USB piccolo alla porta USB sul computer, quindi collegare l'estremità più grande al connettore Dock del lettore Sansa e200. Il computer deve essere acceso affinché la maggior parte delle porte USB possano caricare la batteria. Il vostro Sansa indicherà di essere collegato e comparirà l'indicatore di carica giallo. L'indicatore del livello di batteria lampeggerà durante la carica. Non potrete effettuare la riproduzione mentre siete connessi al computer USB.



2. Per interrompere la ricarica, scollegare il cavo.

Se state utilizzando un adattatore CA (non in dotazione) o un Adattatore per Auto (non in dotazione), potrete riprodurre il vostro dispositivo durante la carica.

La batteria ricaricabile agli ioni di litio raggiungerà circa il 70% di carica in 2,5 ore e si caricherà completamente in circa 3,5 ore. Si consiglia di caricare completamente il vostro Sansa e200 prima di usarlo per la prima volta.

Nota: Alcune porte USB a bassa potenza potrebbero non riuscire a generare abbastanza potenza di carica. Si prega inoltre di notare che le batterie ricaricabili potrebbero eventualmente richiedere la sostituzione siccome hanno cicli di carica limitati (che variano con l'uso e le impostazioni).

## Indicatore del livello di batteria

La batteria è mezza piena



La batteria è scarica



## Sostituzione della batteria

La batteria ricaricabile agli ioni di litio è sostituibile. Per acquistare una batteria sostitutiva, visitate il vostro rivenditore locale o [www.sandisk.com](http://www.sandisk.com).

Seguite le istruzioni fornite con la batteria sostitutiva.

## Avvertenza Batteria

**Non disassemblare, frantumare, corto-circuitare o incenerire la batteria perché potrebbe causare incendi, lesioni, ustioni o altri pericoli**

---

**⚠ AVVERTENZA:** *Non disassemblare, frantumare, corto-circuitare o incenerire la batteria perché potrebbe causare incendi, lesioni, ustioni o altri pericoli*

---

## Hold Switch (Interruttore blocco tasti) (Impostato alla fonte in posizione bloccata)

L'interruttore Hold (Blocco tasti) del lettore Sansa e200 si trova sul lato superiore dell'apparecchio e lo si utilizza per evitare di azionare accidentalmente una qualsiasi funzione. Una volta spostato l'interruttore Hold (Blocco tasti) nella posizione lock (blocco), tutti i tasti di funzione verranno disattivati. I pulsanti posti sul lettore Sansa e200 non funzionano quando l'interruttore Hold (Blocco tasti) è attivo (Colore arancio visibile).



## **Requisiti minimi di sistema**

- Windows XP SP1
- Windows Media Player 10
- Intel Pentium class PC o superiore
- Unità CD-ROM
- Porta USB 2.0 necessaria per trasferimenti ad alta velocità

## **Firmware Aggiornabile**

SanDisk occasionalmente rilascia aggiornamenti firmware, che comprendono correzioni degli errori di programmazione e miglioramenti alle prestazioni. Per assicurarvi che il vostro lettore di serie Sansa e200 sia provvisto dei firmware più recenti, si prega di visitare <http://www.sandisk.com/e200series/fwupgrade> e seguire le istruzioni.

# Collegamento al computer

## Modalità MSC e MTP

Il vostro lettore Sansa e200 può funzionare in due diverse modalità USB, MTP (Media Transfer Protocol) e MSC (Mass Storage Class). Dal menù principale del vostro lettore Sansa, andate su Impostazioni/Modalità USB/MTP o MSC per cambiare la modalità.

*Nota: La modalità MTP supporta solo Windows Media Player 10. E' necessario usare la modalità MTP per sincronizzare i file musicali utilizzando Windows Media Player 10.*

In modalità MTP, il dispositivo comparirà come "Sansa e200" e non sarà visualizzata alcuna scheda microSD. L'MTP è necessario quando utilizzate il vostro dispositivo con servizi di music subscription come Rhapsody, Napster and Yahoo !Music.

In modalità MSC, il vostro dispositivo comparirà in „Risorse del computer“ come Unità Rimovibili. Un'unità per il vostro Lettore Sansa e un'unità per la scheda microSD se inserita nello slot di espansione della scheda.

## Collegamento al computer

---

1. Collegare l'estremità del cavo USB piccolo alla porta USB sul computer, quindi collegare il connettore del cavo Dock più grande nella porta del lettore **Sansa e200**.
2. Il vostro Sansa e200 indicherà di essere collegato e il vostro computer mostrerà il dispositivo.



# Trasferimento di File

## Trasferimento Foto/Video-Sansa Media Converter

Per trasferire fotografie e video al lettore Sansa e200 è necessario il software Sansa Media Converter. Inserire il CD SanDisk e selezionare Sansa Media Converter per installarlo sul computer. Quindi sarà possibile caricare le proprie foto e video sul lettore Sansa e200 utilizzando il Sansa Media Converter. Il vostro lettore Sansa visualizzerà le fotografie solamente in posizione verticale. Potete ridurre le vostre immagini a 128x64 con un pacchetto software di modifica delle immagini prima di convertirle se desiderate visualizzarle a tutto schermo.



## Tipi di IMPORT media supportati

- File di immagini : JPEG, TIFF, PNG, BMP, GIF.
- File Video: AVI, MPEG-1 & MPEG-2 in formati MPEG, MPG, MPE o VOB (non protetti). MPEG-4 in formati AVI, DAT, ASF, QuickTime MOV, e WMV. Si prega di notare: Sono necessari QuickTime 6.5 o superiore e Windows Media Player 9 o 10.0 per i file QuickTime MOV. Comparirà un messaggio di errore se non sono installati.

## Trasferimento di Fotografie e Video

Per trasferire le fotografie e i video sul lettore **Sansa e200**.

1. Aprire il Sansa Media Converter sul computer
2. Collegare il lettore **Sansa e200** al computer.



Il lettore Sansa e200 rilevato visualizzerà lo spazio disponibile e lo spazio totale sul dispositivo. Se è stato inserito più di un dispositivo, verrà supportato solo il primo.

3. Aggiungere i file media da convertire 
4. Sansa Media Converter posizionerà tutti i file in MyAlbum a meno che non inserite un nuovo Nome di Album sul fondo dello schermo. Usate questa opzione per organizzare i vostri file e diapositive.
5. Premete  per avviare il processo di conversione. Comparirà una casella di stato indicante quale/i file sono in corso di conversione.
6. **Le fotografie e i video non possono essere trasferiti alla scheda microSD.**
7. **Non spostate le vostre fotografie e file video dalla posizione in cui vengono sistemate da Sansa Media Converter.**
8. **Vedere le seguenti istruzioni sulla rimozione sicura del vostro lettore Sansa dal computer.**

## Cancellare Fotografie e Video

Le vostre fotografie vengono archiviate in due posizioni sul vostro lettore Sansa...My Album e Thumbnails (Miniature).

1. Per cancellare una fotografia in modalità MSC, collegate il lettore Sansa al computer e andate su Risorse del computer e cancellate la fotografia in Removable Disk/Photo/My Album e in Removable Disk/Photo/Thumbnails/My Album.

2. Per cancellare un video in modalità MSC, andate su Risorse del computer e cancellate il video archiviato in Removable Disk/Video.
3. Per cancellare una fotografia in modalità MTP, collegate il vostro lettore Sansa al computer e andate su Risorse del computer e cancellate la fotografia archiviata in Sansa e200/Data/Photo/My Album e Sansa e200/Data/Photo/Thumbnail/My Album
4. Per cancellare un video in modalità MTP, andate su Risorse del computer e cancellate il video archiviato su Sansae200/Data/Video.

Il database del lettore verrà aggiornato dopo aver cancellato i file quando vi scollegate dal vostro computer.

## **Trasferimento di musica**

Per trasferire i file musicali o i file organizzati nelle directory del vostro Sansa e200.

1. In modalità MSC, collegatevi al vostro computer e trascinate e rilasciate i file dal vostro computer alla directory Removable Disk/Music o un secondo Disco Rimovibile (microSD). Potete inoltre utilizzare una varietà di programmi software musicali per trasferire/sincronizzare i file.
2. In modalità MTP, trascinate e rilasciate i file dal vostro computer alla cartella Sansae200/Media/Music dopo aver selezionato "NO ACTION" sul collegamento iniziale al computer. Potete inoltre selezionare una varietà di programmi software musicali per trasferire/sincronizzare i vostri file.

## **Trasferimento di Playlist**

Per poter trasferire le playlist al vostro lettore Sansa e200 utilizzando programmi software come Windows Media Player (WMP) 10 seguite queste procedure:

1. Create una playlist in Windows Media Player(WMP) 10
2. Collegate il vostro lettore Sansa al computer in modalità MTP.
3. Andate sul pannello di Sincronizzazione e cliccate su Imposta Sincronizzazione.
4. Selezionate Sincronizzazione Automatica
5. Selezionate la playlist che desiderate trasferire al lettore.
6. Scollegate quando la sincronizzazione è completa e controllate la playlist selezionando il menù principale schermata Musica e quindi le Playlist.
7. Se necessitate di ulteriore assistenza nella creazione e sincronizzazione di Playlist in Windows Media Player 10 selezionate Aiuto nella barra strumenti e "Creare una playlist" e "sincronizzare" dall'elenco a tendina.

## Cancellare File Musicali

1. In modalità MSC, collegatevi al vostro computer, andate su Risorse del computer, e cancellate i file musicali nella directory Removable Disk/Music o nel secondo Disco Rimovibile (microSD). Potete inoltre utilizzare una varietà di programmi software musicali per sincronizzare i file.
2. In modalità MTP, collegatevi al vostro computer, selezionate NO ACTION, andate su Risorse del computer e cancellate i file musicali nella cartella Sansae200/Media/Music dopo aver selezionato “NO ACTION” sul collegamento iniziale al computer. Potete inoltre selezionare una varietà di programmi software musicali per trasferire/sincronizzare i vostri file.

## Sincronizzare i file

Sono disponibili vari pacchetti software per sincronizzare brani sul lettore. Leggere le istruzioni del pacchetto software specifico.

## Rimozione sicura di Sansa e200 dal Computer

Scollegate il cavo USB dal lettore Sansa e200 dopo aver completato la carica, trasferimento, aggiornamento del firmware, o la sincronizzazione dei file. La modalità MSC offre alcune procedure aggiuntive per rimuovere in maniera sicura il lettore **Sansa e200**:

1. Sulla barra delle applicazioni del vostro computer, (solitamente nell'angolo in fondo a destra dello schermo del computer), cliccate sull'icona

Safely Remove Hardware (Rimozione sicura dell'Hardware) 

o l'icona Player (Lettore)  .

2. Aspettate fino alla comparsa del messaggio „**Safe to Remove Hardware or Mass Storage Device**“ (E' possibile rimuovere l'hardware o periferica di archiviazione di massa).
3. È possibile quindi scollegare il lettore dal computer.

## Utilizzo di base

### Accensione

Per l'accensione iniziale, è necessario sbloccare i comandi spostando l'interruttore HOLD (blocco tasti) in posizione di sblocco. Premere una volta il tasto Accensione. Il comando a rotella si illuminerà e comparirà il menù principale.

### Utilizzo del comando a rotella

---

Ruotare la rotella in **senso orario** per scorrere in basso rapidamente attraverso le voci del menù o per aumentare il volume durante la riproduzione.

Nota: quando utilizzate la rotella, il LED blu sotto la rotella dovrebbe accendersi automaticamente..



---

Ruotare la rotella in senso anti-orario per scorrere in alto rapidamente attraverso le voci del menù o per diminuire il volume durante la riproduzione.



## Menu Principale

- Music (Musica)
- Radio FM
- Photo (Foto)
- Settings (Impostazioni)
- Voice (Voce)
- Video

## Utilizzo dei pulsanti di navigazione

Utilizzare i pulsanti di navigazione, descritti nella sezione “Operazioni preliminari”, per navigare nei menu, per riprodurre musica, video, visualizzare foto e organizzare file.

## Utilizzo del tasto sotto-menù

Quando è disponibile un sotto-menù, l'icona del sotto-menù  verrà visualizzata in fondo a destra sullo schermo del vostro lettore Sansa e200.

Premete il Sottomenù  per entrare nel sottomenù.

## Spegnimento

Premete il tasto Accensione e tenetelo premuto per due secondi o fino alla comparsa del messaggio “**Goodbye (Arrivederci)**”. Per impedire un'accensione accidentale, spostate l'interruttore HOLD (blocco tasti) in posizione di blocco.

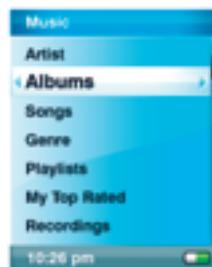
## Modalità Musica

### ▪ Riproduzione Musicale/Vocale/FM

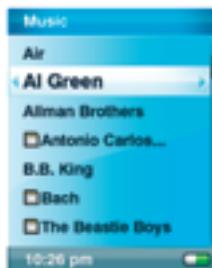
1. Per riprodurre la musica archiviata nella memoria interna o nella scheda microSD card, registrazione FM o registrazione vocale, selezionare **Musica** nel Menu Principale.



2. Selezionare **Artisti, Album, Tracce, Generi, Playlist, Registrazioni (FM/Vocale), i Miei Preferiti, e Opzioni Musicali.**

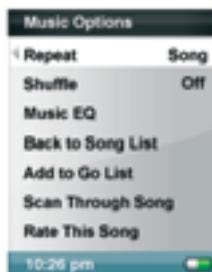


3. Evidenziare e selezionare la traccia desiderata o il file da riprodurre. Potete visualizzare altre sezioni del vostro lettore (liste musicali, impostazioni, e fotografie), mentre la vostra musica è in esecuzione.



### ▪ Impostazione della modalità Repeat (Ripeti)

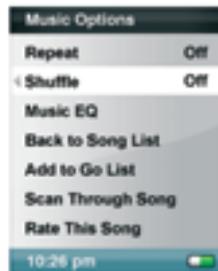
1. In modalità di riproduzione, premete il sottomenù 
2. Evidenziate e selezionate **Repeat (Ripeti).**
3. Selezionate uno dei seguenti:
  - **Off (Spento):** La ripetizione delle tracce è disattivata
  - **Song (Traccia):** Per ripetere la traccia in esecuzione
  - **All (Tutto):** Per ripetere tutte le tracce selezionate
  - Premete nuovamente il sottomenù  per uscire dalle Opzioni Musicali.



## ▪ Impostazione della modalità Shuffle (Casuale)

---

1. In modalità di riproduzione, premete il sottomenù .
2. Selezionate la voce **Shuffle** (Ripetizione casuale). Per riprodurre le tracce in ordine casuale, impostate Shuffle su **On**.
3. Premete il tasto |<< per la schermata precedente.



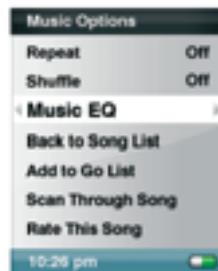
## ▪ Impostazione EQ Musicale

---

**Sansa e200** offre svariate modalità **EQ**, come **Classica**, **Pop**, e **Rock**.

---

1. In modalità di riproduzione, premete il sottomenù .
2. Scorrete e selezionate la voce **Music EQ**.
3. Scorrete e selezionate una modalità **Music EQ**.
4. Premete il tasto |<< per tornare al Menù Musicale.



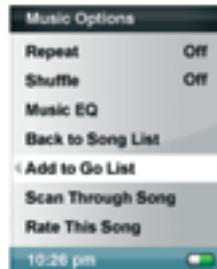
## ▪ Aggiungere brani alla Playlist

---

1. Riproducete una traccia.



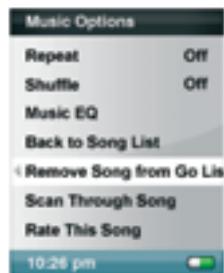
- 
- In modalità di riproduzione, premete il sottomenù .
  - Selezionate **Add to Go List (Aggiungi alla Go List)**.



---

### ▪ **Rimuovere brani dalla Playlist**

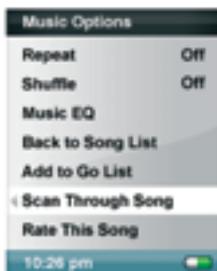
- Selezionate la Playlist e riproducete una traccia.
- In modalità di riproduzione, premete il sottomenù .
- Selezionate **Remove Song from Go List (Rimuovi Brano dalla Go List)**.



---

### ▪ **Scansione di un Brano**

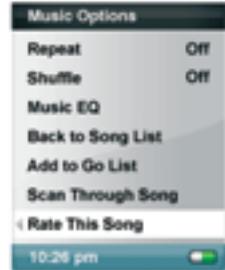
- In modalità di riproduzione, entrate nel sottomenù .
- Selezionate la voce **Scan Through Song (Scansione del Brano)**.
- Usate il comando a rotella per effettuare la scansione del brano.
- 3 secondi di inattività vi faranno uscire dalla modalità di Scansione.
- Premete il tasto << per il menù precedente.



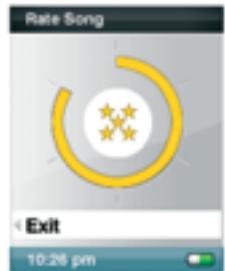
## ▪ **Classifica questo Brano**

---

1. In modalità di riproduzione, premete il sottomenù .
2. Selezionate la voce **Rate This Song** (Classifica questo brano).



3. Usate il comando a rotella per classificare la canzone ( da 1 a 5 stelle) e premete il tasto |<< per uscire nuovamente la menù Opzioni Musicali. E' possibile visualizzare le Mie Canzoni Preferite nel menù MUSIC.



## **Modalità foto**

### ▪ **Visualizzare le foto**

---

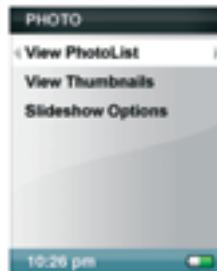
Il vostro lettore Sansa visualizzerà le fotografie solamente in posizione verticale. Potete ridurre le vostre immagini a 128x64 con un pacchetto software di modifica delle immagini prima di convertirle se desiderate visualizzarle a tutto schermo. Sansa Media Converter converte i file e trasferisce le vostre fotografie nella memoria interna del lettore.

---

1. Per visualizzare le fotografie archiviate sul vostro lettore Sansa, selezionate **Photo (Foto)** nel menù principale.



- 
2. Selezionate **PhotoList (Lista Foto)** o **Thumbnails (Miniature)**.



3. Se avete selezionato **Thumbnails (Miniature)** vedrete la schermata del browser. Scorrete le fotografie e selezionate quella che vi interessa.
4. Utilizzate i tasti |<< e >>| per spostarvi avanti e indietro di un'altra fotografia.



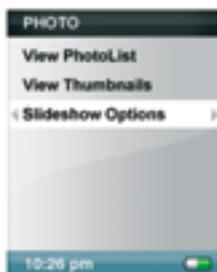
---

## **Presentazione di immagini**

Per riprodurre uno slideshow, premete il tasto **Seleziona** mentre state visualizzando una delle fotografie del vostro slideshow. Premete nuovamente il tasto **Seleziona** per mettere in pausa lo slide show, impostate le opzioni del vostro slideshow di seguito, per esempio utilizzando il brano corrente o la vostra GoList per la musica di sottofondo.

- **Opzioni Slideshow**

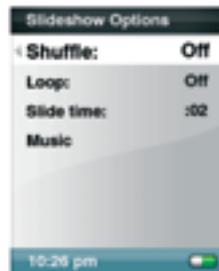
- 
1. Selezionare **Slideshow Options (Opzioni Slideshow)** nel menù **PHOTO**.



---

2. Personalizzate le vostre **Slideshow Options (Opzioni Slideshow)**.

- Selezionate **Shuffle (Ripetizione casuale)**: Selezionate **On** per ottenere un ordine casuale.
- Selezionate **Loop**: Selezionate **On** per impostare lo slideshow su non stop.
- Selezionate lo **Slide time**, l'ora di visualizzazione di ciascuna foto.
- Selezionate **Music** per la musica di sottofondo e selezionate **CurrentSong (Brano corrente)** o GoList nel sottomenù **Music**.



3. Premete |<< per spostarvi sul menù **Photo (Foto)**.
  4. Selezionate **ViewPhotoList (Visualizza Lista Foto)**
  5. Selezionate la cartella desiderata per lo Slideshow
  6. Premete il tasto seleziona quando viene visualizzata la lista di fotografie.
  7. Premete Seleziona per avviare e mettere in pausa lo show.
  8. Usate il comando a rotella per regolare il volume.
  9. Premete il sottomenù  per tornare su **ViewPhotoList (Visualizza Lista Foto)**.
- 

## **Modalità Video**

*Il vostro lettore Sansa riprodurrà solamente i video che vengono caricati tramite il Sansa Media Converter. Il Converter trasferisce i file alla memoria interna del lettore.*

### ▪ **Riproduzione di un Video**

1. Per riprodurre un video, selezionate **Video** nel Menu Principale.



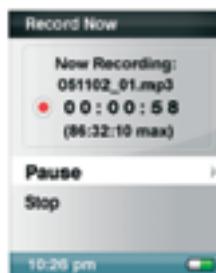
- 
2. Selezionate un **Video** da riprodurre.
  3. Premete Seleziona per mettere in pausa o riprendere il video.
  4. Premete e tenete premuti i tasti |<< e >>| per mandare avanti e riavvolgere il video.
  5. Premete sottomenù  per spostarvi nella lista **Video**.
- 

## **Modalità di registrazione**

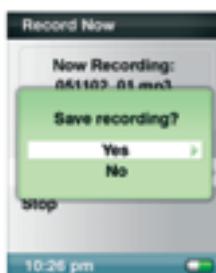
### ▪ **Registrazione vocale**

Usate il vostro lettore **Sansa e200** per la Registrazione al Microfono. Con il microfono interno è possibile registrare la propria voce, un'intervista o un discorso.

- 
1. Premete il tasto **Record (Registra)** per avviare la registrazione.
  2. Per mettere in pausa la registrazione, selezionate **Pause (Pausa)** in modalità di Registrazione.
  3. Sul Display, un file di registrazione dovrebbe essere generato e posizionato nella cartella [ /RECORD/VOICE/ ].



4. Per interrompere la registrazione, selezionate Stop in modalità di registrazione, quindi comparirà una finestra a comparsa sullo schermo. Selezionate **Yes (Sì)** per salvare la registrazione. La registrazione verrà salvata nella cartella **RECORD**. Comparirà la lista dei file.



- 
5. Premete il tasto |<< per tornare al Menù Registra, Ascolta, o Cancella la Registrazione.



---

## **Modalità Impostazioni**

E' possibile personalizzare le impostazioni del vostro Sansa e200 selezionando **Impostazioni** nel menù principale.

1. Scorrete il Menù Impostazioni ed effettuate una selezione

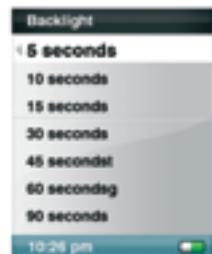


---

### **▪ Impostazione luce posteriore**

Il programma timer della luce posteriore può regolare l'impostazione della luce posteriore da quella predefinita, spegnere la luce posteriore dopo 2 secondi di inattività.. Premere qualsiasi tasto per accendere la luce posteriore.

1. Selezionate **Impostazioni** nel Menù Principale.
2. Selezionate la voce **Backlight (Luce posteriore)**.
3. Selezionate l'impostazione Backlight **Off** desiderata.



## ▪ Impostazione lingua

---

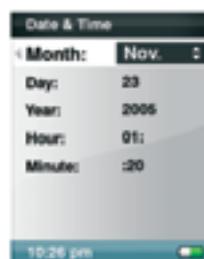
1. Selezionate **Impostazioni** nel Menù Principale.
2. Selezionate la voce **Language (Lingua)**.
3. Selezionare la lingua che si desidera utilizzare.



## ▪ Impostazione data e ora

---

1. Selezionate **Impostazioni** nel Menù Principale.
2. Selezionate la voce **Time (Ora)**.
3. Impostate l'ora o la data.
4. Premete il tasto |<< per la schermata precedente.



## ▪ Impostazione luminosità

---

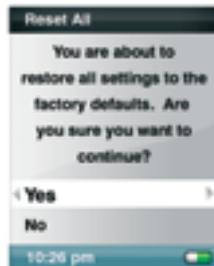
5. Selezionate **Impostazioni** nel Menù Principale.
6. Selezionate la voce **Brightness (Luminosità)**.
7. Usate il comando a rotella per regolare l'impostazione luminosità, quindi premete Seleziona per confermare e uscire.



## ▪ Ripristinare le impostazioni predefinite

---

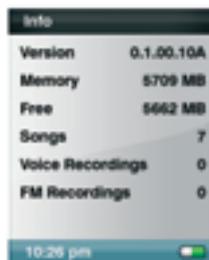
1. Selezionate **Impostazioni** nel Menù Principale.
2. Selezionate la voce **Reset (Ripristina)**.
3. Selezionate la voce **Yes (Sì)**.



## ▪ Informazioni sul dispositivo

---

1. Selezionate **Impostazioni** nel Menù Principale.
2. Selezionate la voce **Info (Informazioni)**.
3. Sullo schermo verranno visualizzate le informazioni relative al dispositivo.



## ▪ Impostazione spegnimento automatico

---

2. Selezionate **Impostazioni** nel Menù Principale.
3. Selezionate la voce **Auto Shut-Off (Spegnimento Automatico)**.
4. Selezionare le impostazioni desiderate.



## ▪ Impostazione Modalità USB

---

1. Selezionate la voce **Setting (Impostazione)** nel Menù Principale.
  2. Selezionate la voce **Modalità USB**.
- Potete selezionare la modalità MTP o MSC.
-

**Nota: Modalità MTP Media Player (MTP)**

*La modalità MTP supporta solamente Windows Media Player 10. E' necessario usare la modalità MTP per sincronizzare i file musicali utilizzando Windows Media Player 10.*

---

▪ **Ripristina Tutto**

---

**NOTA: QUESTA E' UN'OPERAZIONE AVANZATA E RIPRISTINA TUTTE LE IMPOSTAZIONI A QUELLE PREDEFINITE ALLA FONTE. SI SCONSIGLIA L'USO DI TALE OPERAZIONE DA PARTE DI UTENTI NON ESPERTI!**

**Se il vostro dispositivo si blocca, premete il tasto Menù e tenetelo premuto per 15 secondi.**

Si tratta di uno spegnimento del dispositivo. Una volta effettuato il ripristino, le regolazioni effettuate durante l'ultimo utilizzo andranno perse.

## Suggerimenti, FAQ e risoluzione dei problemi

Questo capitolo fornisce le risposte alle domande più frequenti degli utenti.

**Domanda:** Come posso ripristinare il mio Sansa?

**Risposta:** Tenete premuto il tasto menù per 15 secondi..

**Domanda:** Come faccio a copiare i file sul lettore MP3 Sansa ?

**Risposta:** Per trasferire musica al lettore Sansa e200.

1. Collegare il lettore Sansa e200 al computer.
2. In modalità MSC, trascinate e rilasciate i file dal vostro computer alla directory Removable Disk/Music o Disco Rimovibile (microSD). Potete inoltre utilizzare una varietà di programmi software musicali per trasferire/sincronizzare i file.
3. In modalità MTP, trascinate e rilasciate i file dal vostro computer alla cartella Sansae200/Media/Music dopo aver selezionato "NO ACTION" sul collegamento iniziale al computer. Potete inoltre selezionare una varietà di programmi software musicali per trasferire/sincronizzare i vostri file.

**Domanda:** Quali formati di file musicali supporta il lettore Sansa e200 ?

**Risposta:** Il lettore Sansa MP3 supporta file MP3, WMA e i file sicuri WMA. Tutti gli altri formati devono essere convertiti a questi formati usando il Sansa Media Converter.

**Domanda:** Che cos'è l'MTP?

**Risposta:** Il Media Transfer Protocol (MTP) è un nuovo protocollo e un insieme di driver sviluppato da Microsoft per collegare dispositivi portatili ai computer con sistema operativo Windows XP e sincronizzare i contenuti media digitali tra questi dispositivi e il computer. E' necessaria la modalità MTP USB per WMP10.

**Domanda:** Alcuni dei miei file musicali sono sul lettore, ma non riesco a riprodurli. Quando li seleziono, il lettore inizia a riprodurre un altro brano. Cosa c'è che non va?

**Risposta:** È possibile che non siano stati acquistati i diritti a riprodurre i brani su un dispositivo supplementare. Per fare una prova, riprodurre un brano copiato da un vecchio CD e convertito in formato MP3. Se si riesce a riprodurre questo, ma non il brano che interessa, significa che è necessario acquistare i diritti per riprodurre il suddetto brano.

**Domanda:** Perché devo aggiornare il firmware?

**Risposta:** Si deve sempre aggiornare il lettore al firmware più recente per assicurarsi che funzioni correttamente e che abbia installato tutte le funzionalità più aggiornate.

**Domanda:** Come faccio ad accedere alla scheda del lettore microSD dal computer?

**Risposta:** Non è necessario modificare alcuna impostazione. Per accedere alla scheda dal computer, assicurarsi che il lettore Sansae sia impostato sulla modalità MSC USB (in impostazioni), aprire Risorse del computer, e la vostra scheda apparirà come Disco Rimovibile.

**Domanda:** Come posso usare file non supportati con il mio lettore mp3 ?

**Risposta:** Prima è necessario convertire i brani in un formato supportato. Quindi potete trasferire le tracce sul lettore.

**Domanda:** In modalità MTP, come faccio a trascinare i file nel lettore?

**Risposta:** Purché i file siano in formato wma o mp3, possono essere trascinati nella cartella Sansae200/Media/Music. Un'alternativa è quella di convertire il lettore in modalità MSC, così i file possono essere trascinati/copiati sulla directory Removable Disk/Music directory

**Domanda:** Il lettore è compatibile ai podcast?

**Risposta:** Se i podcast sono in formato mp3 e hanno una velocità di trasmissione dati appropriata (32-320 kbps), il lettore sarà in grado di riprodurre i file.

**Domanda:** Perché sul mio lettore appare la scritta artista/album sconosciuto?

**Risposta:** Di solito questo avviene perché mancano le informazioni ID3 tag. Sul computer, cliccare con il pulsante destro del mouse sul brano e scegliere Properties (Proprietà), quindi la scheda Summary (Riassunto) e cliccare su Advanced (Avanzate). Quindi inserire i dati : Artista, Album, Titolo del brano, Numero di traccia, Genere e Anno.

## Informazioni sull'assistenza e sulla garanzia

Questo capitolo fornisce informazioni su come ottenere assistenza per il lettore e i termini della garanzia.

### **Come ottenere assistenza tecnica**

Prima di contattare il servizio di assistenza tecnica, si consiglia di leggere il paragrafo **Tips, FAQ, and Troubleshooting** (Suggerimenti, FAQ e risoluzione dei problemi).

Se si hanno domande sull'utilizzo o sulle caratteristiche del lettore, chiamare il Centro di Assistenza Tecnica SanDisk al numero 1-866-SanDisk (1-866-726-3475), o compilare la richiesta di assistenza online sul sito <http://www.sandisk.com/retail/support.asp>.

Se si hanno domande riguardo ai servizi di assistenza dei nostri partner, chiamare i loro Centri di Assistenza Tecnica.

Quando si chiama o si contatta la nostra azienda per assistenza, fornire il maggior numero di informazioni riportate sul materiale di imballaggio. Questo ci permetterà di essere più efficaci e veloci.

### **Per saperne di più**

Visitare il sito <http://www.sandisk.com> per maggiori informazioni sul lettore e sugli altri prodotti SanDisk.

## Garanzia di 1 anno SanDisk

SanDisk garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di progettazione e produzione e sarà conforme ai dati tecnici pubblicati in condizioni d'uso normali per un anno dalla

data di acquisto, secondo le condizioni riportate di seguito. Questa garanzia viene offerta all'utente originale che ha acquistato il prodotto presso SanDisk o un rivenditore autorizzato, e non è trasferibile. Potrebbe essere necessario lo scontrino di acquisto. SanDisk non sarà responsabile di guasti o difetti causati da un qualsiasi prodotto o componente di terzi, anche se l'uso fosse stato autorizzato. Questa garanzia non si applica ad alcun software di terzi fornito con il prodotto e l'utente è responsabile di tutte le operazioni di manutenzione o riparazione necessarie per tale software. Questa garanzia è nulla se il lettore non viene adoperato seguendo le istruzioni per l'uso del prodotto, o se viene danneggiato in seguito a installazione impropria, abuso, riparazione non autorizzata, modifica o incidente.

Per richiedere un intervento in garanzia contattare SanDisk al numero 1-866-SanDisk o inviare un'email a: [support@SanDisk.com](mailto:support@SanDisk.com). Il prodotto deve essere restituito in un imballaggio a prova di manomissione, franco destinatario, secondo le istruzioni fornite da SanDisk. Occorre ottenere un numero di conferma utilizzabile per la ricerca della spedizione, che a richiesta potrebbe essere necessario fornire a SanDisk. A sua discrezione SanDisk riparerà o sostituirà il prodotto con un prodotto nuovo o ricostruito di capacità e funzionalità uguali o superiori, oppure rimborserà il prezzo di acquisto. La durata di validità della garanzia del prodotto sostitutivo sarà uguale al periodo di garanzia rimanente per il prodotto originale. **QUESTA GARANZIA STABILISCE L'INTERA RESPONSABILITÀ DI SANDISK E L'ESCLUSIVO RIMEDIO A CARICO DELL'UTENTE IN CASO DI INADEMPIENZA.**

SanDisk non garantisce, e non deve essere ritenuto responsabile, contro perdite di dati e informazioni contenute in qualsiasi prodotto (incluso un prodotto restituito) qualunque ne sia la causa. I prodotti SanDisk non sono garantiti per un funzionamento senza guasti. I prodotti SanDisk non devono essere adoperati nell'ambito di sistemi di assistenza delle funzioni vitali o di altre applicazioni in cui un guasto potrebbe causare conseguenze anche fatali. Questa garanzia dà specifici diritti legali, a seconda della nazione in cui si risiede, l'utente potrebbe avere anche altri diritti.

**QUESTA GARANZIA È L'UNICA GARANZIA OFFERTA DA SANDISK. SANDISK DECLINA IN MODO ASSOLUTO, SECONDO QUANTO PERMESSO**

DALLE NORME DI LEGGE, TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE ED IMPLICITE. LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA GARANZIA ESPLICITA. ALCUNE NAZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI ALLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI LA LIMITAZIONE PRECEDENTE POTREBBE NON APPLICARSI. IN NESSUN CASO NÉ SANDISK NÉ UNA SUA QUALSIASI AFFILIATA SARANNO RESPONSABILI DI DANNI DIRETTI O INDIRETTI, PERDITE FINANZIARIE O PERDITA DI DATI O IMMAGINI, ANCHE SE SANDISK FOSSE STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNE NAZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI ACCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON APPLICARSI. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ DI SANDISK NON SUPERERÀ L'IMPORTO PAGATO DALL'UTENTE 'PER IL PRODOTTO.

SanDisk, il logotipo SanDisk e il marchio Store Your World In Ours sono marchi di SanDisk Corporation, depositati negli Stati Uniti e in altre nazioni. Sansa, TrustedFlash, e gruvì sono marchi di SanDisk Corporation. SanDisk è un licenziatario del marchio microSD. Il logotipo PlaysForSure è un marchio o un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altre nazioni.

© 2006 SanDisk Corporation. Tutti i diritti riservati.

Prodotto in Cina

## AVVISO PER L'UTENTE

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'utilizzo o la distribuzione di tale tecnologia fuori da questo prodotto sono proibiti senza una licenza concessa da Microsoft o da un'azienda affiliata a Microsoft.

I fornitori di contenuti impiegano la tecnologia digitale di gestione dei diritti per Windows Media contenuta in questo dispositivo ("WM-DRM") per proteggere l'integrità dei contenuti stessi („contenuti sicuri“) allo scopo di prevenire un loro utilizzo improprio, compresa la violazione del copyright. Questo dispositivo utilizza il software WM-DRM per riprodurre contenuti sicuri („software WM-DRM“). Se la sicurezza del software WM-DRM memorizzato in questo dispositivo è stata compromessa, i proprietari dei contenuti sicuri possono richiedere che la Microsoft revochi i diritti relativi al Software WM-DRM per l'acquisto di nuove licenze che permettano di copiare, visualizzare e/o riprodurre i contenuti sicuri. La revoca non altera la capacità del Software WM-DRM di riprodurre i contenuti non protetti. Ogni volta che si scarica una licenza all'uso dei contenuti sicuri da Internet o da un PC, al dispositivo viene inviato un elenco delle applicazioni software WM-DRM revocate. Microsoft può, in relazione a tale licenza, trasferire sul dispositivo elenchi di applicazioni revocate, a nome dei proprietari dei contenuti sicuri.

# Contratto con l'utente finale

SANDISK CORPORATION

## CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE

**NON USARE O CARICARE QUESTO SOFTWARE** prima di aver letto attentamente i seguenti termini e condizioni. Il firmware, i programmi del computer, i driver del dispositivo, i dati o le informazioni ("Software") distribuiti o venduti insieme al prodotto sono forniti in conformità con i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza con l'utente finale e possono essere soggetti ai termini e le condizioni supplementari in un accordo tra l'utente e i concessionari di licenza di SanDisk. Il download, l'installazione o l'utilizzo del presente Software, comporta l'adesione a tutti i termini del Contratto di licenza con l'utente finale tra SanDisk Corporation ("SanDisk," "noi," o "ci") e qualsiasi persona che scarichi, installi o utilizzi il Software ("lei" o "suo"). Il Software è proprietà di SanDisk o di altri, compreso Portal Player Inc. ("Concessionari di licenza") che permettono a SanDisk di distribuire il proprio Software. In caso non si desideri aderire ai termini di questo Contratto di licenza, non installare o utilizzare il Software. Il Software è protetto dalle leggi sul copyright e dai trattati internazionali sul copyright, oltre che altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale.

1. Licenza del Software. Soggetta ai termini e alle condizioni ivi contenute, SanDisk concede all'utente una licenza limitata, non esclusiva, non sublicenziabile, trasferibile in conformità con questi termini, libera dai diritti d'autore in virtù dei diritti di proprietà intellettuale di SanDisk ad utilizzare il Software in una forma eseguibile per i prodotti e i servizi di SanDisk esclusivamente per uso personale su un solo computer (la "Licenza"). Per ogni licenza del Software, il Software può essere "utilizzato" solo su un computer o un dispositivo hardware alla volta. Il Software è "utilizzato" quando è scaricato, copiato, caricato nella RAM o installato sull'hard disk o su un'altra memoria permanente del computer o di un altro dispositivo hardware. SanDisk e i suoi Concessionari di licenza detengono tutti i diritti, titoli e interessi nel e sul Software.
2. Restrizioni. SanDisk o i suoi Concessionari di licenza detengono tutti i diritti sul Software non espressamente concessi all'utente. L'utente non può modificare, creare lavori derivativi (nuove versioni), adattare o tradurre

il Software. Non è fornito alcun codice sorgente secondo questo Contratto. È vietato effettuare la reingegnerizzazione, smontare, decompilare, affittare, noleggiare il Software, o ricreare o scoprire la versione del codice sorgente del Software. Il Software contiene informazioni di proprietà e informazioni confidenziali di SanDisk o dei suoi Concessori di licenza, che l'utente accetta di non scoprire o di rivelare ad altri. Tutte le copie permesse del Software che l'utente effettua o distribuisce non devono essere modificate, devono contenere tutte le notifiche di proprietà del Software, e devono includere o essere accompagnate dal presente Contratto. L'utente non può separare il Software in più parti per ottenere una sublicenza, una distribuzione o un trasferimento a terzi. Non può incorporare il software all'interno di qualsiasi altro prodotto Software né modificare il Software in tutto o in parte in nessun modo.

3. DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ. NEL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE È FORNITO “COSÌ COM' È” E “COSÌ COME È DISPONIBILE” SENZA GARANZIE. SIASANDISK SIA I SUOI CONCESSORI DI LICENZA SI ESONERANO ESPRESSAMENTE DA OGNI GARANZIA, PER LEGGE O PER TRATTATIVA O CONSUETUDINE COMMERCIALE, ESPRESSA O IMPLICITA, IVI INCLUSA, MA SENZA LIMITAZIONI, QUALSIASI GARANZIA DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE SCOPI PARTICOLARI, DI NON INTERFERENZA, O DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI TERZI, O EQUIVALENTI SECONDO LE NORME DI QUALSIASI NAZIONE. L'UTENTE SI ASSUME L'INTERO RISCHIO CONCERNENTE LA QUALITÀ E LE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE. SE IL SOFTWARE DOVESSE RIVELARSI DIFETTOSO, L'ACQUIRENTE, E NON SANDISK, I SUOI CONCESSORI DI LICENZA O I SUOI RIVENDITORI, SI ASSUME IL COSTO DELLE OPERAZIONI DI MANUTENZIONE, RIPARAZIONE O CORREZIONE NECESSARIE.
4. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. IN NESSUN CASO SANDISK O I SUOI CONCESSORI DI LICENZA, O I RISPETTIVI DIRIGENTI, FUNZIONARI, IMPIEGATI, CONSULENTI, CONCESSORI DI LICENZA, LICENZIATARI O AFFILIATI, DEVONO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIALE, CONSEGUENZIALE O ESEMPLARE, DERIVANTI DA O IN QUALSIASI MODO CONNESSI AL DOWNLOAD, ALL'UTILIZZO O ALLE PRESTAZI-

ONI DEL SOFTWARE. LA PRESENTE LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ SI APPLICHERÀ MALGRADO QUALSIASI GUASTO O RIMEDIO FORNITO DI SEGUITO NEL SUO SCOPO ESSENZIALE. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ DI SANDISK O DEI SUOI CONCESSORI DI LICENZA NON SUPERERÀ L'IMPORTO PAGATO DALL'UTENTE PER IL SOFTWARE

5. Il Software è dotato di "DIRITTI LIMITATI." L'uso, la duplicazione o la divulgazione da parte del Governo sono soggetti alle restrizioni contenute in FAR 52.227-14 e DFARS 252.227-7013 e successivi. L'uso del Software da parte del Governo costituisce riconoscimento dei diritti di proprietà di SanDisk ivi contenuti. Imprenditore o Produttore è SanDisk Corporation, 140 Caspian Court, Sunnyvale, CA 94089.
6. Rescissione. Ci riserviamo la facoltà di rescindere il presente contratto di licenza in qualsiasi momento in caso di violazione dei termini del contratto stesso da parte dell'acquirente. In tal caso, l'acquirente è tenuto a distruggere o cancellare tutte le copie del Software.
7. Attività ad alto rischio. Il Software non è a prova di errore e non è stato concepito o realizzato per l'uso in ambienti pericolosi che richiedono prestazioni sicure, o altre applicazioni in cui eventuali problemi del Software potrebbero causare decessi, lesioni personali, o gravi danni fisici o materiali (collettivamente, "Attività ad alto rischio"). SANDISK NON RICONOSCE IN MODO SPECIFICO ALCUNA GARANZIA DI IDONEITÀ, ESPRESSA O IMPLICITA PER LE ATTIVITÀ AD ALTO RISCHIO E NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI DERIVANTI DA TALE USO.
8. Informazioni generali. Il presente Contratto contiene l'accordo completo tra le parti con il rispetto dell'utilizzo del Software da parte dell'utente. L'eventuale riconoscimento di non validità di una delle clausole del presente Contratto non compromette in alcun modo la validità e l'applicabilità delle restanti clausole. Il presente Contratto è regolato dalle leggi dello Stato della California e dalle leggi Federali degli Stati Uniti d'America senza considerare i conflitti tra i provvedimenti legali che possano scaturire. È espressamente esclusa l'applicabilità al presente contratto della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni. Qualsiasi azione o procedimento legale derivante da o connesso al

presente Contratto sarà soggetto alla giurisdizione dei tribunali statali o federali della Contea di Santa Clara, California, e le parti con il presente concordano alla esclusiva giurisdizione e competenza di detti tribunali. L'utente accetta di non rimuovere o esportare dagli Stati Uniti, o importare il Software o qualsiasi prodotto diretto ad alcun paese in violazione delle normative o leggi dettate dall'Amministrazione competente sulle Esportazioni degli Stati Uniti, tranne se in conformità con tutte le licenze e autorizzazioni necessarie ai sensi delle leggi e normative comprese, ma non in via esclusiva, quelle dell'U.S. Department of Commerce. Il presente Contratto può essere modificato solo mediante rettifica scritta e firmata da un rappresentante autorizzato di ciascuna parte. I provvedimenti delle Sezioni 3, 4, 5, 6, 7 e 8 devono sopravvivere alla rescissione o alla scadenza del presente Contratto.

## Norma FCC

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo potrebbe non causare interferenze dannose, e
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa qualsiasi interferenza che possa causare un funzionamento indesiderato.

Il presente apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti relativi alla Classe B dei dispositivi digitali, ai sensi della Sezione 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in una struttura residenziale. Il presente apparecchio genera, utilizza ed è in grado di emanare energia a frequenza radio e, se non viene installato e utilizzato secondo le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una determinata struttura. Se l'apparecchio dovesse causare interferenze alla ricezione radio o televisiva, il che può essere determinato spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere tale interferenza effettuando uno o più dei seguenti procedimenti:

1. Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
2. Collegare l'apparecchio a una presa diversa in modo che l'apparecchio e il ricevitore si trovino su due circuiti diversi.
3. Consultare il rivenditore o un tecnico esperto in radio / TV per qualsiasi assistenza.

# Importante - Informazioni sul Livello di Ascolto Sicuro

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

### LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE IL LETTORE SANSa MP3

Congratulazioni per l'acquisto del vostro lettore Sansa™!

Il vostro lettore è provvisto di svariate funzioni. Per aiutarvi a trarre il massimo dalla vostra esperienza di ascolto, SanDisk desidera avvertirvi che è importante utilizzare le cuffie con il lettore ad un livello di ascolto sicuro.

- L'esposizione o l'esposizione ripetuta per un periodo di tempo prolungato alla musica o ad altri suoni che risultano troppo forti, può causare danni all'udito portando fino ad una „perdita dell'udito causata da rumore“ temporanea o persino permanente.
- I sintomi della perdita di udito aumentano gradualmente con l'esposizione prolungata ad elevati livelli di rumorosità.

Inizialmente, potreste non accorgervi nemmeno della perdita a meno che essa non venga rilevata con un esame dell'udito.

### LIVELLI DI ASCOLTO

Per aiutarvi a comprendere cosa possa costituire un livello di ascolto sicuro, abbiamo riportato i seguenti esempi come riferimento.

### Esempi di livello Sonoro Tipico Approssimato

Livelli sonori in Decibel (dB)\*

Ronzio del frigorifero 40

Conversazione normale 60

Traffico cittadino 80

Motociclette e tagliaerba 90#

Concerti rock 110-120#

Armi da fuoco 120-140#

\* dB -A decibel (dB) è un'unità di misura relativa della potenza dell'onda sonora. In decibel (dB), un livello di segnale misurato raddoppia con ogni 3 dB in più.

# - Questi livelli sonori decibel sono considerati dannosi in condizioni di esposizione prolungata.

Informazioni fornite dal National Institute of Deafness & Other Communication Disorders - Istituto Nazionale di Sordità & Altri Disturbi di Comunicazione (NIDCD)

<http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing/noise.asp>

#### PER LA VOSTRA SICUREZZA!

- Il vostro udito potrebbe adattarsi a volumi sonori più elevati. Per prevenire qualsiasi impatto dannoso al vostro udito, è necessario regolare il suono proveniente dalle vostre cuffie e impostare il volume del lettore su un'impostazione bassa dove è possibile udirlo in maniera chiara e priva di fastidi.
- Gli studi, compreso quello del NIDCD, dimostrano che è improbabile che i suoni inferiori 80 decibel, anche dopo un'esposizione prolungata, possano causare una perdita dell'udito.
- Ascoltate il vostro lettore ad un livello tale da poter ancora udire le conversazioni e le persone che vi stanno intorno senza bisogno di dover urlare quando tentate di fare una conversazione.

Potrebbe inoltre risultare pericoloso ascoltare musica ad alto volume utilizzando le cuffie/auricolari mentre si cammina o si è impegnati in altre attività. È necessario prestare la massima attenzione e interrompere l'uso dell'apparecchio in situazioni potenzialmente pericolose.

Non utilizzare le cuffie/auricolari mentre si guida, si va in bici o si utilizza un qualsiasi veicolo motorizzato. Questo potrebbe causare incidenti e in alcune zone potrebbe addirittura essere illegale.



